

CALCIOMONDO 15

Supplemento al **GUERIN SPORTIVO** n. 26 del 24 giugno 1981

Direttore Italo Cucci

EuroCoppe81



POSTER GIGANTE A COLORI
Liverpool, Ipswich Town
e Dinamo Tbilisi
campioni di Coppe

Sammy Lee
del Liverpool
Sporting Pictures

**Scambiare una
normale acqua tonica
per Acqua Brillante
è reato!**



**ACQUA BRILLANTE
E' SOLO RECOARO. RICORDALO.**

COPPA DEI CAMPIONI

Per la quinta volta consecutiva, una squadra inglese ha posto il suo sigillo sulla grande Coppa, riaffermando l'egemonia di una scuola calcistica ai vertici nelle competizioni per club. Per i rossi di Bob Paisley si è trattato di un grande ritorno dopo la doppietta colta nel 1977 e nel 1978, mentre è fallito il sogno del Real di ripresentarsi sulla massima ribalta europea. Proprio il Real aveva fermato in semifinale la corsa dell'Inter, caduta alla soglia del traguardo, ma con onore

LIVERPOOL



Foto Guido Zucchi



Foto Guido Zucchi



Agustin Rodriguez Santiago, 22 anni, portiere del Real Madrid, rivelazione della Coppa Campioni
4 CALCIOMONDO

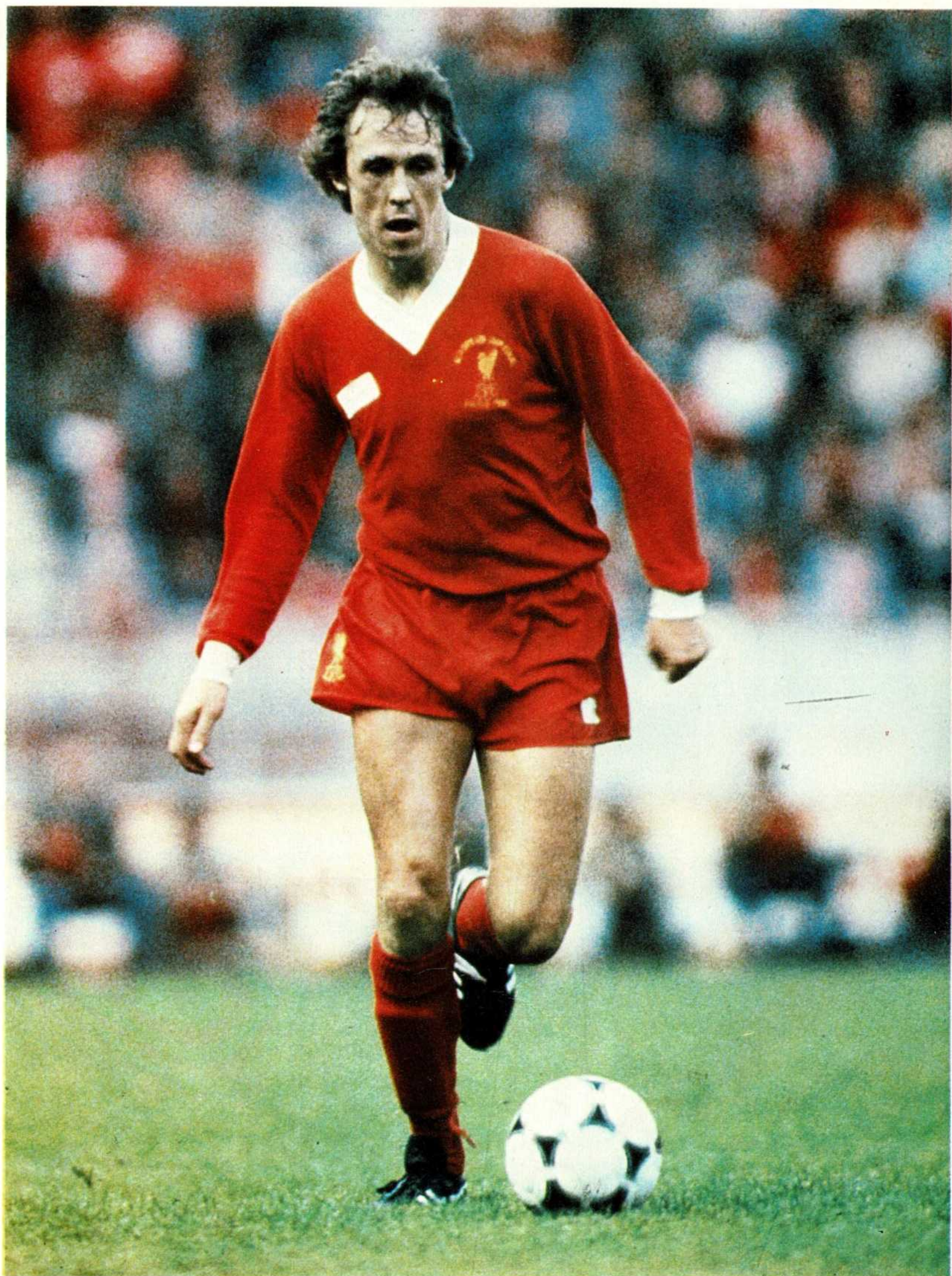
Angel de Los Santos, ventiquattrenne mediano del



Real Madrid e Alan Hansen, venticinquenne difensore scozzese del Liverpool, hanno dato vita ad uno dei duelli più entusiasmanti della finalissima di Parigi



Carlos Alonso Santillana, 29 anni, centravanti del Real Madrid, è stato la grande bestia nera dei difensori dell'Inter nelle due partite di semifinale



Phil Neal, l'ormai trentenne difensore dei «rossi» del Liverpool, senza dubbio una colonna portante nell'insuperabile difesa della squadra inglese >>>



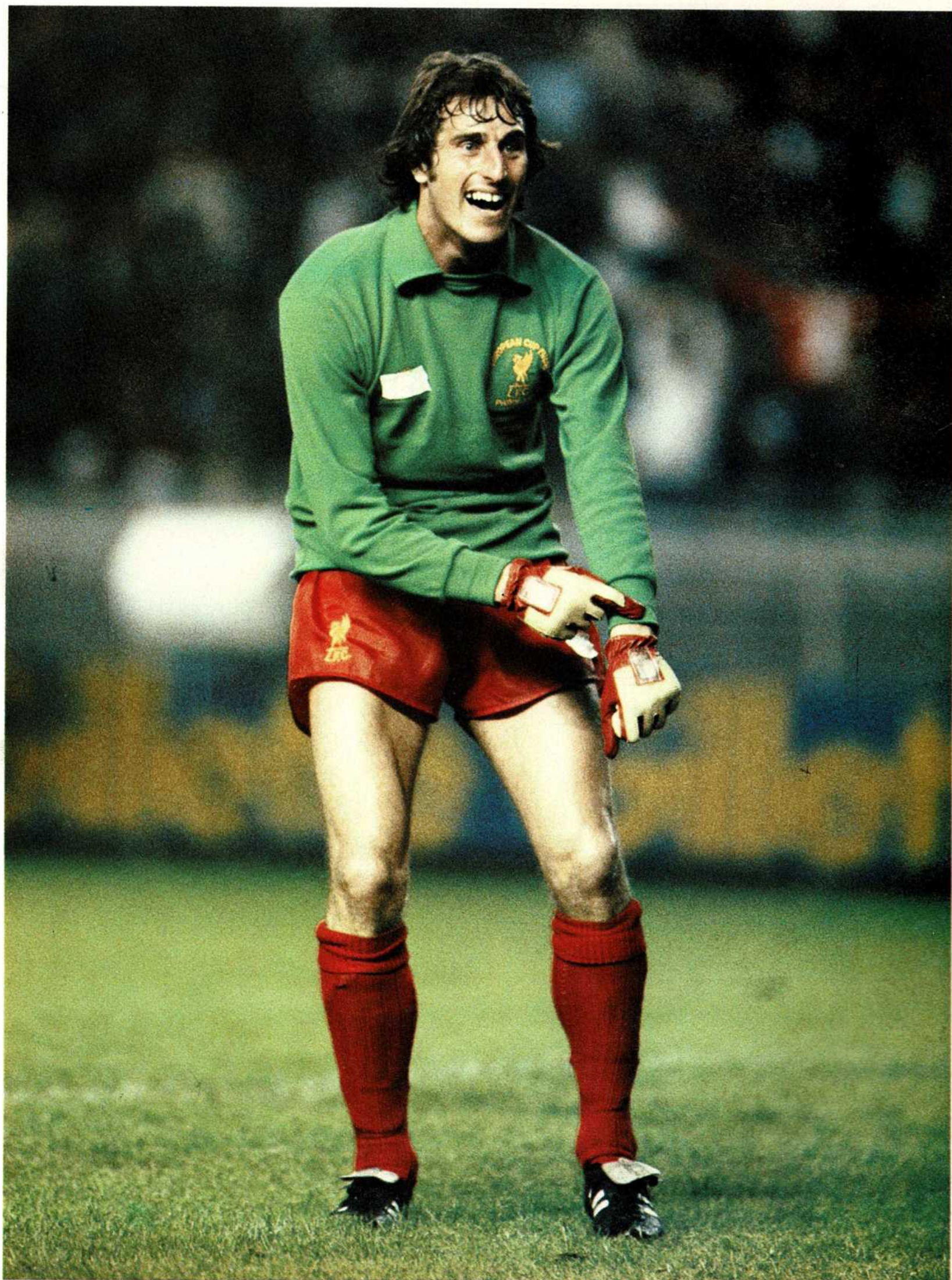
FotoBobThomas

Un altro grande duello della finalissima, è stato quello, tutto inglese, tra Laurie Cunningham, attaccante del Real Madrid, è il solito Neal del Liverpool



FotoBobThomas

Sfruttando un errore del difensore spagnolo Cortes, Alan Kennedy, terzino del Liverpool, ha messo a segno la rete che per i «rossi» significa la vittoria



Ray Clemence, trentaduenne portiere del Liverpool e della nazionale inglese, è stato ancora una volta determinante per la vittoria della sua squadra >>>



Migliaia e migliaia di tifosi, giunti al Parco dei Principi di Parigi da Madrid e Liverpool dopo ore e ore di viaggio, hanno dato vita, con i loro stupendi inni...



...e con i loro imprevedibili ed eccentrici travestimenti, ad un tifo incredibile, il tutto secondo il copione tipico delle grandi partite internazionali...

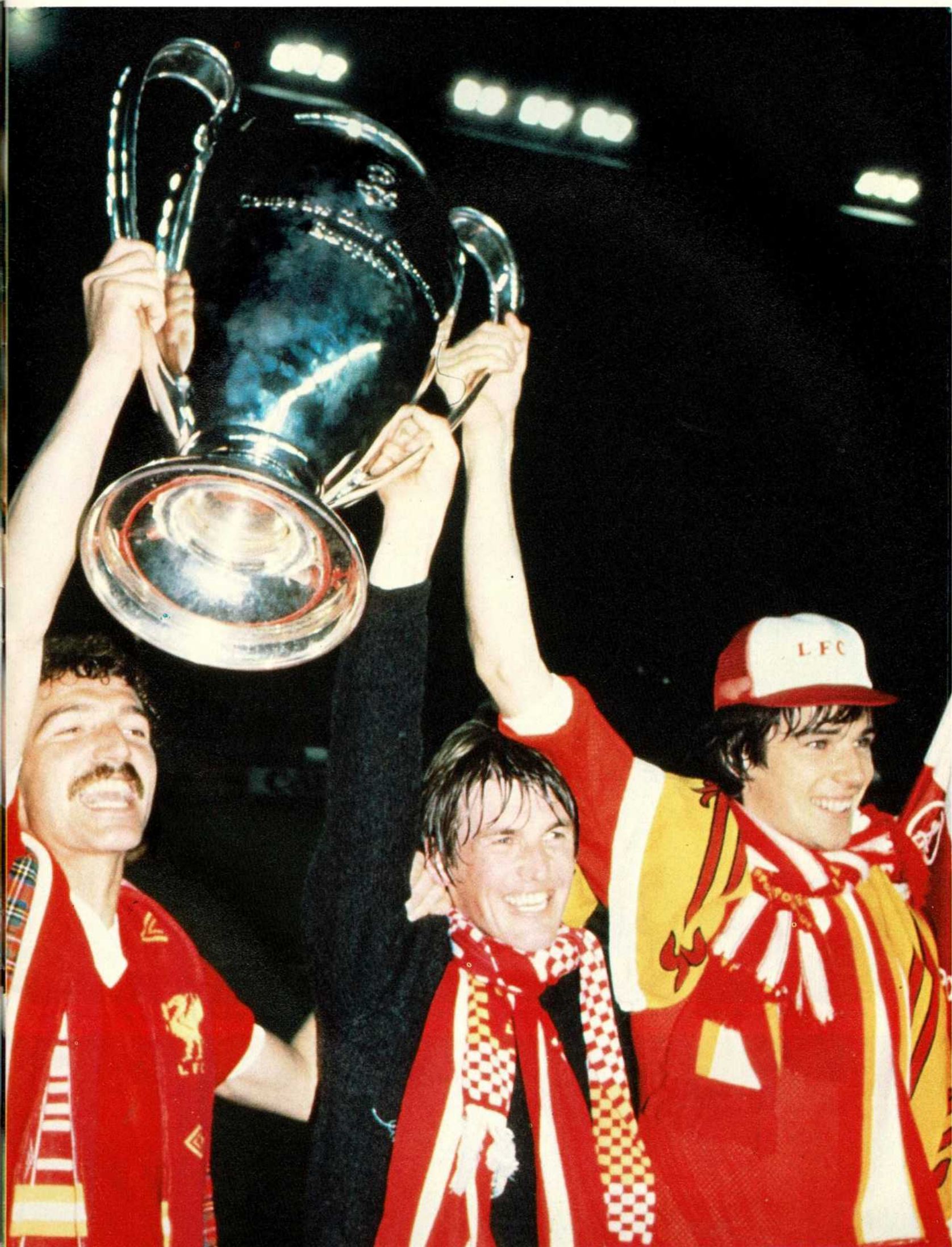


Che il tifo inglese fosse viscerale nessuno lo aveva mai messo in dubbio, eccone comunque una dimostrazione fin troppo evidente



Dalglish, 27 anni, scozzese, pur non avendo brillato nella finale, è stato uno degli artefici della conquista della terza Coppa Campioni





Kenny Dalglish, Alan Hansen, ovvero il trio dei giocatori scozzesi del Liverpool che esulta al termine della vittoriosa finale col Real Madrid



Foto Guido Zucchi

L'Inter in Coppa dei Campioni contro la Stella Rossa: dopo la grande paura, la gioia per la qualificazione



Foto Guido Zucchi

L'interista Alessandro Altobelli e il difensore del Nantes, Rampillon a terra. Il nerazzurro si... alzerà per primo



Giancarlo Pasinato, centrocampista dell'



Il bellissimo ma altrettanto inutile gol di Bini nella partita di ritorno della semifinale di Coppa dei Campioni tra Inter e Real Madrid. Un po' per sfortuna e



Inter, è stato senza dubbio uno dei punti di forza della squadra di Bersellini nel vittorioso primo turno di Coppa dei Campioni contro l'Universitatea Craiova



un po' per inesperienza i nerazzurri di Bersellini hanno fallito la grande occasione di qualificarsi per la finalissima, lasciando libero accesso agli spagnoli

Coppa dei Campioni 1980-81

RISULTATI

TURNO PRELIMINARE

Honved-Valetta 8-0
Valetta-Honved 0-3

PRIMO TURNO

Andata 17 settembre 1980
Ritorno 1 ottobre 1980

Inter-Universitatea Craiova 2-0
Universitatea Craiova-Inter 1-1
IBV-Banik Ostrava 1-1
Banik Ostrava-IBV 1-0
Dinamo Tirana-Ajax 0-2
Ajax-Dinamo Tirana 1-0
Bruges-Basilea 0-1
Basilea-Bruges 4-1
CSKA-Nottingham Forest 1-0
Nottingham Forest-CSKA 0-1
Olympiakos-Bayern 2-4
Bayern-Olympiakos 3-0
Viking-Stella Rossa 2-3
Stella Rossa-Viking 4-1
Limerick-Real Madrid 1-2
Real Madrid-Limerick 5-1
Halmstad-Esbjerg 0-0
Esbjerg-Halmstad 3-2
Sporting Lisbona-Honved 0-2
Honved-Sporting Lisbona 1-0
Trabzonspor-Szombierki 2-1
Szombierki-Trabzonspor 3-0
Jeunesse-Spartak Mosca 0-5
Spartak Mosca-Jeunesse 4-0
Dinamo Berlino-Apoel 3-0
Apoel-Dinamo Berlino 2-1
Linfield-Nantes 0-1
Nantes-Linfield 2-0
OPS-Liverpool 1-1
Liverpool-OPS 10-1

SECONDO TURNO

Andata 22 ottobre 1980
Ritorno 5 novembre 1980

Nantes-Inter 1-2
Inter-Nantes 1-1
Real Madrid-Honved 1-0
Honved-Real Madrid 0-2
Aberdeen-Liverpool 0-1
Liverpool-Aberdeen 4-0
Banik Ostrava-Dinamo Berlino 0-0
Dinamo Berlino-Banik Ostrava 1-1
CSKA-Szombierki 4-0
Szombierki-CSKA 0-1
Bayern-Ajax 5-1
Ajax-Bayern 2-1
Basilea-Stella Rossa 1-0
Stella Rossa-Basilea 2-0
Spartak Mosca-Esbjerg 3-0
Esbjerg-Spartak Mosca 2-0

TERZO TURNO

Andata 4 marzo 1981
Ritorno 18 marzo 1981

Inter-Stella Rossa 1-1
Stella Rossa-Inter 0-1
Liverpool-CSKA 5-1
CSKA-Liverpool 0-1
Spartak Mosca-Real Madrid 0-0
Real Madrid-Spartak Mosca 2-0
Bayern-Banik Ostrava 2-0
Banik Ostrava-Bayern 2-4

SEMIFINALI

Andata 8 aprile 1981
Ritorno 22 aprile 1981
Real Madrid-Inter 2-0
Inter-Real Madrid 1-0
Liverpool-Bayern 0-0
Bayern-Liverpool 1-1

FINALE

Parigi - 27 maggio 1981
Liverpool-Real Madrid 1-0

MARCATORI

6 reti: Rummenigge (Bayern);
McDermott e Souness (Liverpool)

5 reti: Yontchev (CSKA)

4 reti: Altobelli (Inter);
Gavrilov (Spartak)

3 reti: Bodony, Esterhazy, Daika (Honved); Arnesen (Ajax); Hoeness (Bayern); Repcic (Stella Rossa); Juanito, Pineda, Santillana (Real Madrid)

2 reti: Varga (Honved); Muraro (Inter); Dremmler, Krause, Janzon, Durnberger (Bayern); Petrovic, Janjanin (Stella Rossa); Kennedy (Limerick); Cunningham (Real Madrid); Kidijatullin, Yartzaev (Spartak); Iversen, Lauridsen (Esbjerg); Amisse (Nantes); Fairclough, Lee, R. Kennedy (Liverpool)

1 rete: Garoba, Kacsis, Nagy (Honved); Prohaska, Caso, Bini (Inter); Beldeanu (Graiava); McGee (Aberdeen); Johansson, Larsson (Halmstad); Thorfleissen (IBV); Danek, Vojacek, Knapp, Nelec, Licka (Banik); Lerby, Wiggemansen, Rijckard (Ajax); Ceulemans (Bruges); Maisen, Tanner, Stohler, Von Wartburg, Keisser, Lauscher (Basilea); Kerimov, Zdravov, Djevizov (CSKA); Galakos, Alhstrom (Olympiakos); Breitner, Roeber (Bayern); Svensson, Szabo, Brekle (Viking); Djurovski, Stamenkovic (Stella Rossa); Angel, G. Hernandez, Isidro (Real Madrid); Sinan, Turgay (Trabzon); Kwasnowski, Bys, Ogaze, Srodka (Szombierki); Rodianov, Chavlo

(Spartak); Terletzki, Trelloff, Schnuphase, Schulz, Troppa (Dinamo Berlino); Halis, Petrou (Apoel); Nielsen (Esbjerg); Trossero, Rio (Nantes); Rajaniemi, Armstrong (OPS); A. Kennedy, Neal, Dalglish, Hansen, Johnson (Liverpool)

ALBO D'ORO

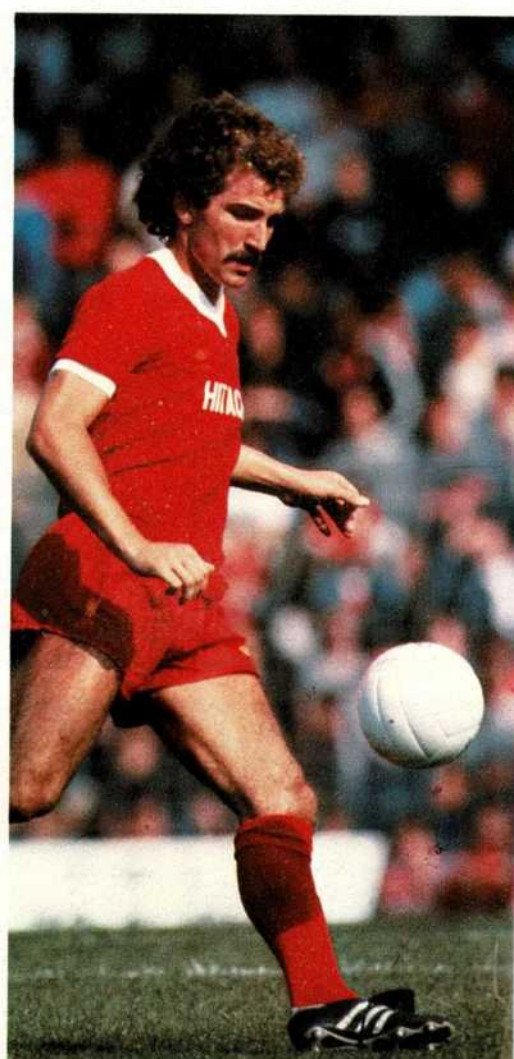
1955-56 - Real Madrid (Spagna)
1956-57 - Real Madrid (Spagna)
1957-58 - Real Madrid (Spagna)
1958-59 - Real Madrid (Spagna)
1959-60 - Real Madrid (Spagna)
1960-61 - Benfica (Portogallo)
1961-62 - Benfica (Portogallo)
1962-63 - Milan (Italia)
1963-64 - Inter (Italia)
1964-65 - Inter (Italia)
1965-66 - Real Madrid (Spagna)
1966-67 - Celtic Glasgow (Scozia)
1967-68 - Manchester U. (Inghilterra)
1968-69 - Milan (Italia)
1969-70 - Feyenoord (Olanda)
1970-71 - Ajax (Olanda)
1971-72 - Ajax (Olanda)
1972-73 - Ajax (Olanda)
1973-74 - Bayern (Germania Ovest)
1974-75 - Bayern (Germania Ovest)
1975-76 - Bayern (Germania Ovest)
1976-77 - Liverpool (Inghilterra)
1977-78 - Liverpool (Inghilterra)
1978-79 - Nottingham F. (Inghilterra)
1979-80 - Nottingham F. (Inghilterra)
1980-81 - Liverpool (Inghilterra)



Karl Rummenigge, bomber tedesco con 6 reti



McDermott, cannoniere dei «rossi» con 6 gol



A quota 6 anche Graeme Souness del Liverpool

E' stato il torneo più brillante, quello confortato dal più valido spettacolo, e che ha finito per laureare, probabilmente, la più forte squadra d'Europa. Assolutamente memorabile la doppia finale con l'AZ 67, 3-0 all'andata e 2-4 al ritorno, che ha riproposto un calcio offensivo, affrancato dalle pastoie tattiche

IPSWICH TOWN



Foto Bob Thomas



John Wark, 23 anni, attaccante scozzese dell'Ipswich, oltre ad essere stato riconosciuto quale miglior giocatore under 24 delle tre Coppe Europee, edizione 1980. 18 CALCIOMONDO



1980-81, è stato l'autore di questo stupendo gol nel ritorno della finale contro l'AZ, e, con 14 reti, è risultato il miglior realizzatore di Coppa in assoluto



FotoBobThomas

Alan Brazil, ventunenne rivelazione scozzese dell'Ipswich si è imposto come uno dei più forti attaccanti dell'ultima generazione



FotoBobThomas

Paul Mariner, capitano dei « blues », è risultato indispensabile per la sua squadra. Ha deluso invece Kist, dell'AZ, apparso sottotono





Foto Bob Thomas

Le migliaia di tifosi inglesi giunti ad Amsterdam per sostenere l'Ipswich nel ritorno della finale contro l'AZ '67



Russel Osman, 21 anni, e l'olandese



La rabbia di Terraneo conclude emblematicamente l'avventura del Torino
22 CALCIOMONDO



L'altra squadra di Torino, la Juventus, è stata estromessa dalla Coppa nel sec



Arnold Muhren, 28 anni, sono state le due pedine fondamentali nel gioco dell'Ipswich Town, una squadra che esce dagli schemi obbligati dal calcio inglese



do turno per opera dei polacchi del Widzew di Lodz in uno sfortunato incontro che l'ha vista soccombere dopo i tempi supplementari e i calci di rigore

Coppa Uefa 1980-81

RISULTATI

PRIMO TURNO

Andata 17 settembre 1980
Ritorno 1 ottobre 1980

Juventus-Panathinaikos 4-0
 Panathinaikos-Juventus 4-2
 Molenbeck-Torino 1-2
 Torino-Molenbeck 2-2
 Ujpest-Real Sociedad 1-1
 Real Sociedad-Ujpest 1-0
 Sliema-Barcellona 0-2
 Barcellona-Sliema 1-0
 IA Araknes-Colonia 0-4
 Colonia-IA Araknes 6-0
 Amburgo-Sarajevo 4-2
 Sarajevo-Amburgo 3-3
 Zbrojovka Brno-Voest Linz 3-1
 Voest Linz-Zbrojovka Brno 0-2
 Grasshoppers-KB Copenhagen 2-1
 KB Copenhagen-Grasshoppers 2-5
 AZ'67-Red Boys 6-0
 Red Boys-AZ'67 0-4
 Bohemians-Gijon 3-1
 Gijon-Bohemians 2-1
 Porto-Dundalk 1-0
 Dundalk-Porto 0-0
 Vasas-Boavista 0-2
 Boavista-Vasas 0-1
 Dinamo Dresda-Napredak 1-0
 Napredak-Dinamo Dresda 0-1
 Twente-Goteborg 5-1
 Goteborg-Twente 2-0
 Sochaux-Servette 2-0
 Servette-Sochaux 2-1
 Manchester United-Widzew Lodz 1-1
 Widzew Lodz-Manchester United 0-0
 Lokeren-Dinamo Mosca 1-1
 Dinamo Mosca-Lokeren 0-1
 PSV Eindhoven-Wolverhampton 3-1
 Wolverhampton-PSV Eindhoven 3-1
 Slask-Dundee 0-0
 Dundee-Slask 7-2
 Magdeburgo-Moss 2-1
 Moss-Magdeburgo 2-3
 Kaiserslautern-Anderlecht 1-0
 Anderlecht-Kaiserslautern 3-2
 Kuopio-St. Etienne 0-7
 St. Etienne-Kuopio 7-0
 Ballymena-Worwaerts 2-1
 Worwaerts-Ballymena 3-0
 Elfsborg-St. Mirren 1-2
 St. Mirren-Elfsborg 0-0
 Stoccarda-Alki 6-0
 Alki-Stoccarda 1-4
 Dinamo Kiev-Levski Spartak 1-1
 Levski Spartak-Dinamo Kiev 0-0
 Standard Liegi-Steaua Bucarest 1-1
 Steaua Bucarest-Standard Liegi 1-2
 Ipswich-Aris Salonicco 5-1
 Aris Salonicco-Ipswich 3-1
 Shakhtyor-Eintracht Francoforte 1-0
 Eintracht Francoforte-Shakhtyor 3-0
 Fenerbache-Beroe 0-1
 Beroe-Fenerbache 2-1
 Arges Pitesti-Utrecht 0-0
 Utrecht-Arges Pitesti 2-0
 Lask Linz-Radnicki 1-2
 Radnicki-Lask Linz 4-1

SECONDO TURNO

Andata 22 ottobre 1980
Ritorno 5 novembre 1980

Torino-Magdeburgo 3-1
 Magdeburgo-Torino 1-0
 Widzew Lodz-Juventus 3-1
 Juventus-Widzew Lodz * 3-1
 * qualificato Widzew ai rigori
 Dundee-Lokeren 1-1
 Lokeren-Dundee 0-0
 PSV Eindhoven-Amburgo 1-1
 Amburgo-PSV Eindhoven 2-1
 Zbrojovka Brno-Real Sociedad 1-1
 Real Sociedad-Zbrojovka Brno 2-1
 Colonia-Barcellona 0-1
 Barcellona-Colonia 0-4
 Twente-Dinamo Dresda 1-1
 Dinamo Dresda-Twente 0-0
 Sochaux-Boavista 2-2

Boavista-Sochaux 0-1
 Porto-Grasshoppers 2-0
 Grasshoppers-Porto 3-0
 Kaiserslautern-Standard 1-2
 Standard-Kaiserslautern 2-1
 Ipswich-Bohemians 3-0
 Bohemians-Ipswich 2-0
 Levski Sofia-AZ'67 1-1
 AZ'67-Levski Sofia 5-0
 Beroe-Radnicki 0-1
 Radnicki-Beroe 2-1
 Utrecht-Eintracht Francoforte 2-1
 Eintracht Francoforte * Utrecht 2-1
 * qualificato Eintracht ai rigori
 Stoccarda-Worwaerts 5-1
 Worwaerts-Stoccarda 1-2
 St. Mirren-St. Etienne 0-0
 St. Etienne-St. Mirren 2-0

TERZO TURNO

Andata 26 novembre 1980
Ritorno 10 dicembre 1980

Grasshoppers-Torino 2-1
 Torino-Grasshoppers * 2-1
 * qualificato Grasshoppers ai rigori
 Ipswich-Widzew Lodz 5-0
 Widzew Lodz-Ipswich 1-0
 Radnicki-AZ'67 2-2
 AZ'67-Radnicki 5-0
 Amburgo-St. Etienne 0-5
 St. Etienne-Amburgo 1-0
 Stoccarda-Colonia 3-1
 Colonia-Stoccarda 4-1
 Standard-Dinamo Dresda 1-1
 Dinamo-Dresda-Standard 1-4
 Lokeren-Real Sociedad 1-0
 Real Sociedad-Lokeren 2-2
 Eintracht Francoforte-Sochaux 4-2
 Sochaux-Eintracht Francoforte 2-0

QUARTO TURNO

Andata 4 marzo 1981
Ritorno 18 marzo 1981

St. Etienne-Ipswich 1-4
 Ipswich-St. Etienne 3-1
 AZ'67-Lokeren 2-0
 Lokeren-AZ'67 1-0
 Grasshoppers-Sochaux 0-0
 Sochaux-Grasshoppers 2-1
 Standard-Colonia 0-0
 Colonia-Standard 3-2

SEMIFINALI

Andata 8 aprile 1981
Ritorno 22 aprile 1981

Sochaux-AZ'67 1-1
 AZ'67-Sochaux 3-2
 Ipswich-Colonia 1-0
 Colonia-Ipswich 0-1

FINALI

Andata 6 maggio 1981
Ritorno 20 maggio 1981
 Ipswich-AZ'67 3-0
 AZ'67-Ipswich 4-2

MARCATORI

14 reti: Wark (Ipswich)
 9 reti: Kist (AZ)
 7 reti: Hrubesch (Amburgo)
 D. Muller (Colonia)
 6 reti: Allgoewer (Stoccarda)
 5 reti: Klotz (Stoccarda); Paganelli e Rep (St. Etienne); Mariner (Ipswich)
 4 reti: Platini (St. Etienne); Stojilovic (Radnicki); Heinz Hermann (Grasshoppers); H. Muller (Stoccarda); Welz (AZ)
 3 reti: Graziani (Torino); Satrustegui (Real Sociedad); Engels (Colonia); Meyer (Grasshoppers); Nygaard, Peters (AZ); Nilsson (Goteborg); Verheyen (Lokeren); Van der Kuilen (PSV); Pettigrew (Dundee); Nielsen (Anderlecht); Tugueci (Stoccarda); Pieti (Widzew); Larios (St. Etienne)
 2 reti: Bettiga (Juventus); D'Amico (Torino); Littbarski (Colonia); Susic e Pasic (Sarajevo); Kroupa (Zbrojovka); Zanetti, Sulser, Koller (Grasshoppers); Bikowski (Bohemians); Ferrero (Gijon); Sousa (Porto); Eliseu e Julio (Boavista);



John Wark supercanniere dell'Ipswich e delle tre Coppe con ben 14 gol

Rhode (Twente); Pawloski (Slask); Dodd (Dundee); Funkel, Wendt (Kaiserslautern); Krautzig (Worwaerts); Kelsch (Stoccarda); Edstroem e Plessers (Standard); Raducanu (Steaua); Carbo (Utrecht); Pantelic e Mitosevic (Radnicki); Heidle (Dinamo Dresda); Revelli, Durkalic, Genghini (Sochaux); Borcher, Nachtweich, Holzenbein, Cha Bum (Eintracht F.); Zimako (St. Etienne); Elkjaer (Lokeren); Butcher, Thijssan (Ipswich); Tol, Metgod, Jonker (AZ)

1 rete: Scirea, Verza, Cabrini, Tardelli, Furino, Brady (Juventus); Aandreuichi, Livathinos, Delikaris (Panathinaikos); De Wolf, De Bolle (Molenbeck); Mariani, P. Sala, Pecci, Sclosa, Pulici (Torino); Kardos (Ujpest); Lopez Ufarte, Zamora, Uralde, Alonso (Real Sociedad); Quini, Canito, Landaburu, Rexach (Barcellona); Lukic (Sarajevo); Katasek, Mikulicka, Mazura, Janecka (Zbrojovka); Halder (Voest Linz); Eingebard, Fosgaard, Hansen (KB); Arntz, Hovenkamp (AZ); Levy, Micinec, Panenka, Nemec (Bohemians); Jimenez (Gijon); Miller, Koescher (Dinamo Dresda); Kiss (Vasas); Bos, Kila (Twente); Jeskowiak, Iveic, Meyer, Ruth (Sochaux); Cuccinotta, Bizzini (Servette); McIlray (Manchester) Utd.; Gresboz, Smolarek, Surlit (Widzew); Gazzaev (Dinamo Mosca); Brandts, Van Kray (PSV); Gray, Eves (Wolverhampton); Stark, Hegarty, Payne (Dundee); Steinbach, Tilly, Hoffmann, Pommerenke, Neues, Windellbrand (Magdeburgo); Henaen, Kollshougen (Moss); Roussey, Lestage, Lopez (St. Etienne); McQuiston, Sloan (Ballymena); Geyer, Conrad, Jaruskiewicz (Worwaerts); Nilsson (Elfsborg); Somner, Abercromby (St. Mirren); Teofanos (Alki); Schatenov (Kiev); Sigurviðsson, Tahamata, Wellens, Graf, Woerdeckers

(Standard); Tsirimokos, Drambis, Zelelides (Aris Salonicco); Starukhine (Shakhtior); Selcuk (Fenerbache); Peev, Petkov, Draglov, Slojanov (Beroe); Van der Lem, De Kruik (Utrecht); Brieger, Siegel (Laks Linz); Lato, Mommens (Lokeren); Groh, Havtwig (Amburgo); Telera (Porto); Pfister (Grasshoppers); Briegel (Kaiserslautern); Brazil, Gattes, Muhren, Beattie (Ipswich); Spassov, Mintcev (Levski); Neuberger, Karger, Pezzey (Eintracht F.); Blalilovic, Panjotovic (Radnicki); Martin (Stoccarda); Vandermissen, Bonhof, Woodcock, Kroth, Okuder (Colonia)

1 autorete: Gentile (Juventus); Van de Korput e Terraneo (Torino); Pasterac (Dinamo Dresda); Hjrminen (Kuopio); Murillo (Real Sociedad); Neuberger (Eintracht); Hartwig (Amburgo); Konopka (Colonia).

ALBO D'ORO

1957-58 - Barcellona (Spagna)
 1959-60 - Barcellona (Spagna)
 1960-61 - Roma (Italia)
 1961-62 - Valencia (Spagna)
 1962-63 - Valencia (Spagna)
 1963-64 - Real Zaragoza (Spagna)
 1964-65 - Ferencvaros (Ungheria)
 1965-66 - Barcellona (Spagna)
 1966-67 - Dinamo (Jugoslavia)
 1967-68 - Leeds United (Inghilterra)
 1968-69 - Newcastle (Inghilterra)
 1969-70 - Arsenal (Inghilterra)
 1970-71 - Leeds (Inghilterra)
 1971-72 - Tottenham (Inghilterra)
 1972-73 - Liverpool (Inghilterra)
 1973-74 - Feijenoord (Olanda)
 1974-75 - Borussia (Germania O.)
 1975-76 - Liverpool (Inghilterra)
 1976-77 - Juventus (Italia)
 1977-78 - Eindhoven (Olanda)
 1978-79 - Borussia M. (Germania O.)
 1979-80 - Eintracht F. (Germania O.)
 1980-81 - Ipswich (Inghilterra)

COPPA DELLE COPPE

L'assenza di grandi « stelle » ha limitato la competizione a un saggio di agonismo e di grande preparazione atletica, privilegiando le squadre dell'Est Europa, che hanno concluso il torneo con una sfida in famiglia. Più scaltri tatticamente, i russi hanno piegato quel Carl Zeiss Jena che ha offerto i palpiti più vibranti, grazie a travolgenti partite casalinghe. Il Feijenoord ha mancato uno storico tris, la Roma ha perduto un'occasione unica per arrivare sino in fondo, dopo il 3-0 interno che aveva inflitto allo Jena nel primo turno. La rivelazione: i gallesi del Newport

DINAMO TBILISI



SportingPictures



Shenghelliya, ventiquattrenne attaccante della Dinamo Tbilisi e Schilling, 23 anni, difensore del Carl Zeiss Jena, sintetizzano l'andamento della finalissima
26 CALCIOMONDO



Ullrich Graphenthin, l'anziano portiere del Carl Zeiss e della nazionale tedesca dell'Est, nulla ha potuto contro la determinazione dei russi di Tbilisi

FINALE EUROPAPOKA



Hoppe, trentenne centrocampista del Carl Zeiss Jena, ha messo a segno la rete del momentaneo vantaggio dei tedeschi nella finalissima di Dusseldorf



La rete del pareggio dei russi è stata messa a segno dal centrocampista Daraselija, 24 anni, una delle colonne portanti della formazione di Akalkatasi



A niente è servito alla Roma di Liedholm il 3-0 ottenuto nella partita d'andata del primo turno di Coppa delle Coppe contro il Carl Zeiss firmato da Falcao...



...e da Pruzzo. A Jena, nell'incontro di ritorno, i tedeschi dell'est si sono imposti per 4-0, estromettendo definitivamente la formazione capitolina dal torneo

Coppa delle Coppe 1980-81

RISULTATI

TURNO PRELIMINARE

Celtic-Diosgyoer 6-0
Diosgyoer-Celtic 2-1
Altay-Benfica 0-0
Benfica-Altay 4-0

PRIMO TURNO

Andata 17 settembre 1980
Ritorno 1 ottobre 1980

Roma-Carl Zeiss Jena 3-0
Carl Zeiss Jena-Roma 4-0
Sparta-Sparta Praga 0-6
Sparta Praga-Sparta 6-0
Slavia Sofia-Legia Varsavia 3-1
Legia Varsavia-Slavia Sofia 1-0
Newport-Crusaders 4-0
Crusaders-Newport 0-0
Malmoe-Partizani 1-0
Partizani-Malmoe 0-0

Fortuna Dusseldorf-Salisburgo 5-0
Salisburgo-Fortuna Dusseldorf 0-3
Castilla-West Ham 3-1
West Ham-Castilla 5-1
Valencia-Monaco 2-0
Monaco-Valencia 3-3
Celtic-Timisoara 2-1
Timisoara-Celtic 1-0
Sion-Haugar 1-1
Haugar-Sion 2-0
Kastoria-Dinamo Tbilisi 0-0
Dinamo Tbilisi-Kastoria 2-0
Hibernians-Waterford 1-0
Waterford-Hibernians 4-0
Hvidovre-Fram 1-0
Fram-Hvidovre 0-2
Dinamo Zagabria-Benfica 0-0
Benfica-Dinamo Zagabria 2-0
Ilves-Feyenoord 1-3
Feyenoord-Ilves 4-2
Omonia-Waterschei 0-4
Waterschei-Omonia 3-1

SECONDO TURNO

Andata 22 ottobre 1980
Ritorno 5 novembre 1980

Waterschei-Fortuna Dusseldorf 0-0
Fortuna Dusseldorf-Waterschei 1-0
Carl Zeiss Jena-Valencia 3-1

Valencia-Carl Zeiss Jena 1-0
Waterford-Dinamo Tbilisi 0-7
Dinamo Tbilisi-Waterford 4-0
West Ham-Timisoara 4-0
Timisoara-West Ham 1-0
Hvidovre-Feyenoord 1-2
Feyenoord-Hvidovre 1-0
Malmoe-Benfica 1-0
Benfica-Malmoe 2-0
Sparta Praga-Slavia Sofia 2-0
Slavia Sofia-Sparta Praga 3-0
Haugar-Newport 0-0
Newport-Haugar 6-0

TERZO TURNO

Andata 4 marzo 1981
Ritorno 18 marzo 1981

Carl Zeiss Jena-Newport 2-2
Newport-Carl Zeiss Jena 0-1
Fortuna Dusseldorf-Benfica 2-2
Benfica-Fortuna Dusseldorf 1-0
Slavia Sofia-Feyenoord 3-2
Feyenoord-Slavia Sofia 4-0
West Ham-Dinamo Tbilisi 1-4
Dinamo Tbilisi-West Ham 0-1

SEMIFINALI

Andata 8 aprile 1981
Ritorno 22 aprile 1981
Dinamo Tbilisi-Feyenoord 3-0

Feyenoord-Dinamo Tbilisi 2-0
Carl Zeiss Jena-Benfica 2-0
Benfica-Carl Zeiss Jena 1-0

FINALE

Monaco - 13 maggio 1981
Dinamo Tbilisi-Carl Zeiss Jena 2-1

MARCATORI

6 reti: **Cross** (West Ham)
4 reti: **Tynan** (Newport);
Dusend (Fortuna D.);
Shenghelja (Tbilisi);
Nené (Benfica);
Notten (Feyenoord)
3 reti: **Mc Garwey**, **Nicholas** (Celtic); **Bielau**, **Raab** (Carl Zeiss); **Berger** (Sparta Praga); **Tsvetkov** (Slavia Sofia); **Morena** (Valencia); **Vermeulen**, **Nielsen**, **Bouwens** (Feyenoord); **Gutsaiev**, **Daraselia** (Tbilisi)
2 reti: **Georgey** (Diosgyoer); **Chaloupka**, **Jaroliv**, **Vkojak** (Sparta); **Tchalev** (Slavia); **Gwither**, **Moore**, **Alldridge** (Newport); **Kohonen**, **Wenzel**, **K. Allofs** (Fortuna D.); **Goddard** (W. Ham); **Kempes** (Valencia); **Petit** (Monaco); **Paltisnau** (Timisoara); **Chivadze** (Tbilisi); **Kirk** (Waterford); **Hansen** (Hvidovre); **Cesar**, **Chalana**, **Humberto** (Benfica); **Van Deynsen**, **Troost** (Feyenoord); **Van Poucke**, **Janssen**, **Plessers** (Waterschei)
1 rete: **McCluskey**, **Sullivan** (Celtic); **Pruzzo**, **Ancelotti**, **Falcao** (Roma); **Krause**, **Lindemann**, **Sengewald**, **Schnuphase**, **Trocha**, **Kurbluwelth**, **Hoppe** (Carl Zeiss Jena); **Koter**, **Pospisil**, **Slany**, **Horwath** (Sparta); **Gerdanov**, **Velokov**, **Zellazkov**, **Iliev** (Slavia); **Miloszewicz**, **Okonski** (Legia); **Bruton**, **Lowndes** (Newport); **Mc Kinnon**, **Andersson** (Malmoe); **Bansemers** (Fortuna D.); **Paco**, **Balin**, **Cidon** (Castilla); **Pike**, **Bonds**, **Stewart**, **Pearson** (W. Ham); **Felman**, **Botubot** (Valencia); **Barberis** (Monaco); **Adrian** (Timisoara); **Brigger** (Sion); **Osborne**, **Nielsen**, **Christophersen** (Haugar); **Chilaia**, **Sulakvelidze** (Tbilisi); **Uereb** (Hibernians); **Finnacane**, **Fitzpatrick** (Waterford); **Ambrose**, **Manniche** (Hvidovre); **Carlos Manuel**, **Reinaldo** (Benfica); **Uimonen**, **Pirinen**, **Vackein** (Ilves); **Vijnstekers** (Feyenoord); **Kanaris** (Omonia); **Maes**, **Grundel** (Waterschei)

ALBO D'ORO

1961-62 - Atletico Madrid (Spagna)
1961-62 - Atletico Madrid (Spagna)
1962-63 - Tottenham (Inghilterra)
1963-64 - Sporting Lisbona (Portog.)
1964-65 - West Ham (Inghilterra)
1965-66 - Borussia D. (Germ. Ovest)
1966-67 - Bayern (Germania Ovest)
1967-68 - Milan (Italia)
1968-69 - Slovan Bratislava (Cec.)
1969-70 - Manchester City (Inghil.)
1970-71 - Chelsea (Inghilterra)
1971-72 - Rangers Glasgow (Scozia)
1972-73 - Milan (Italia)
1973-74 - Magdeburgo (Germ. Est)
1974-75 - Dinamo Kiev (U.R.S.S.)
1975-76 - Anderlecht (Belgio)
1976-77 - Amburgo (Germ. Ovest)
1977-78 - Anderlecht (Belgio)
1978-79 - Barcellona (Spagna)
1979-80 - Valencia (Spagna)
1980-81 - Dinamo Tbilisi (U.R.S.S.)



David Cross, attaccante del West Ham, ha prevalso nella classifica marcatori della Coppa delle Coppe con 6 reti

scienza quotidiana per vivere meglio

TEST



nel numero di luglio

ASTRONOMIA A RAGGI X: UN UNIVERSO VIOLENTO

ASIMOV: I MISTERI DEL TEMPO

ASTRONAUTICA: UNA SONDA OLTRE PLUTONE

LA CASA SOLARE PER TUTTI

RASSEGNA DELLE MINI TV

"No, non è il vespero.
E' fra' Simone che ha fatto 12 al Totip".



Visto che giochiamo tutti per vincere, scegliamo il gioco che ci dà piú probabilità.

Al Totip, per esempio, vincere è piú facile perché

oltre al 12 e all'11 paga anche il 10. E paga subito.

E al Totip si gioca tutto l'anno, anche d'estate, e quindi si hanno 52 occasioni

per vincere. Non vi sembra il momento buono per giocare al Totip?

Totip: felici e vincenti.

